

Dan Sociu

Dulce și ieftin

POLIROM
2025

Cît îi scria Napoleon lui Joséphine
și Joséphine îi dădea întruna cu seen
da el dîrz – bodaproste să fie primit
da i s-a acrit și s-a pus pe ghostuit

a tot simpuit-o cît a simpuit-o
pînă i s-a luat și a ghostuit-o
degeaba mai plîngea acuma Joséphine
Napo unde ești haida să-ți mai dau cu seen.

Nu mai practic meditație
e prea mare agitație

nemișcarea minții mele
nu o mișcă opt cafele.

L-am întrebat pe Dumnezeu
Doamne, ce poet îți place, eu?
Și Domnul mi-a răspuns: Da, tu.
Și altul? Altul nu.

L-am auzit pe-un faianțar
spunea
cînd cumperi ceva
păstrează bonu-n buzunar

în caz că ți se pune-n cîrcă
o crimă
zici – eram aici. Nu că mîr, că
cîr, ai probă. Urmează rimă.

I've met Bob Dylan in a dream
it was 2 thousands and fifteen
I've told him – in the nearest future
you'll get the Nobel Prize for Literature

so don't forget
to put some money on the bet
to put some money on your win
and send me a check

when I woke up it was 2020
Bob achieved my dream and plenty
but I'm still poor so I guess he forgot
to send me my cut.

Ce-mi place să vorbesc despre bani
dar n-o să fac bani nici în o mie de ani
am nevoie de-o regină
frumoasă și bună, să mă țină.